

# Important Safety Information for TM-T88VII

| English                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Deutsch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Important Safety Information</b></p> <p>This document presents important information intended to ensure safe and effective use of this product. Read this section carefully and store it in an accessible location.</p> <p><b>Safety Precautions</b></p> <p><b>⚠WARNING: Handling the product improperly by ignoring this symbol can lead to death or serious injury.</b></p> <p>In the following cases, immediately unplug the AC cable or remove the battery, and contact qualified service personnel.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• If the product is exposed to fire or electric shock.</li> <li>• If the product emits smoke, a strange odor, or unusual noise.</li> <li>• If water or other liquid spills into the product.</li> <li>• If the product is too hot to touch or the case is deformed.</li> </ul> <p>Note the following points to avoid accidents such as fire, electric shock, or burn.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not use this product where flammable fumes from gasoline, benzine, thinner, or other flammable liquids may be in the air.</li> <li>• Do not use aerosol sprayers containing flammable gas inside or around the product.</li> <li>• Do not cover the product with cloth, or place the product in locations subject to high levels of humidity or dust.</li> <li>• Do not allow foreign objects or flammable objects to fall into the equipment.</li> <li>• Do not touch the inside of the product except where mentioned in the manual.</li> <li>• Do not use the product with any power supply or voltage other than the ones specified.</li> <li>• Do not connect cables in ways other than those mentioned in the manual.</li> <li>• Never disassemble or modify the product.</li> <li>• Do not use the power plug if there is dust or foreign matter attached.</li> <li>• Do not bend, twist, pull with excessive force, or place heavy object on the power cable.</li> <li>• Do not use the power cable if it is damaged.</li> <li>• Do not place multiple loads on the power outlet (wall outlet).</li> <li>• Never insert or disconnect the power plug with wet hands.</li> </ul> <p><b>⚠CAUTION: Handling the product improperly by ignoring this symbol can lead to injury and property damage.</b></p> <p>Note the following points to avoid injury or malfunction.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setup the product on a firm, stable, horizontal surface.</li> <li>• Do not place heavy objects on top of the product. Never stand or lean on the product.</li> <li>• Do not press your hands or fingers against the cutter when removing printed paper or loading/replacing roll paper.</li> <li>• Do not put your hands between the cover and the body of the product when opening/closing the cover.</li> <li>• Never attempt to repair the product yourself.</li> <li>• Do not connect a telephone line to the drawer kick connector. To ensure safety, unplug this product before leaving it unused for an extended period.</li> </ul> <p>Caution Labels</p> <p>The caution labels on the product indicate the following precautions.</p> <p><b>⚠ CAUTION: Do not touch the thermal head and the frame on its side because it can be very hot after printing.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperature Operating: 5 to 45°C (41 to 113°F)</li> <li>• Storage: –10 to 50°C (14 to 122°F)</li> <li>• Elevation: 3,000 m or less</li> </ul> <p>Be sure to read the safety standards-applied power source that meets the following specifications.</p> <p>Rated output: 24 V/2.1 A - 10.0 A</p> <p>Maximum output: 240 VA or less</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p><b>Wichtige Sicherheitshinweise</b></p> <p>Dieses Dokument präsentiert wichtige Informationen zur Gewährleistung einer sicheren und effektiven Benutzung dieses Produktes. Bitte lesen Sie diesen Abschnitt sorgfältig durch und bewahren Sie ihn leicht zugänglich auf.</p> <p><b>Sicherheitshinweise</b></p> <p><b>⚠WARNUNG: Die unsachgemäße Verwendung des Produkts durch das Ignorieren dieses Symbols kann zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen.</b></p> <p>In den folgenden Fällen sofort den Netzstecker oder entfernen Sie die Batterie und wenden Sie sich an das qualifizierte Kundendienstpersonal. Wenn das Gerät weiter verwendet wird, kann dies zu einem Brand oder Stromschlag führen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn Sie Rauch bzw. ungewöhnliche Gerüche oder Geräusche bemerken, die vom Gerät ausgehen.</li> <li>• Wenn Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Produkt gelangen.</li> <li>• Wenn das Produkt zu heiß ist, um es zu berühren, oder das Gehäuse verformt ist.</li> </ul> <p>Beachten Sie die folgenden Punkte, um Unfälle wie z. B. einen Brand, einen Stromschlag oder Verbrennungen zu verhindern.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn brennbare Gase wie z. B. Kraftstoffe, Benzin, Verdünnner oder andere entzündbare Flüssigkeiten in der Luft sein können.</li> <li>• Verwenden Sie keine Sprühdosen mit brennbarem Gas im Inneren oder um das Produkt herum.</li> <li>• Decken Sie das Produkt nicht mit Tüchern ab und platzieren Sie das Produkt nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder viel Staub.</li> <li>• Es dürfen keine fremden oder brennbaren Gegenstände auf das Gerät fallen.</li> <li>• Berühren Sie nicht das Innere des Produkts, es denn, es wird im Handbuch dazu aufgefordert.</li> <li>• Verwenden Sie das Produkt nicht mit einer anderen Stromquelle oder Spannung als hierin beschrieben.</li> <li>• Schließen Sie Kabel nur auf die in diesem Handbuch beschriebene Weise an.</li> <li>• Sie dürfen das Produkt nicht zerlegen oder verändern.</li> <li>• Verwenden Sie nicht den Netzstecker, wenn sich Staub oder Fremdkörper daran befinden.</li> <li>• Decken Sie das Produkt nicht übermäßig häufig, drehen oder ziehen oder schwere Gegenstände darauf stellen.</li> <li>• Verwenden Sie das Stromkabel nicht, wenn es beschädigt ist.</li> <li>• Die Stromversorgung (Steckdose) darf keiner Mehrfachbelastung ausgesetzt sein.</li> <li>• Sie dürfen den Netzstecker niemals nicht mit nassen Händen einstecken oder herausziehen.</li> </ul> <p><b>⚠VORSICHT: Die unsachgemäße Verwendung des Produkts durch das Ignorieren dieses Symbols kann zu Körperverletzung und Sachschäden führen.</b></p> <p>Beachten Sie die folgenden Punkte, um Körperverletzungen oder Fehlfunktionen zu vermeiden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie das Produkt auf einer festen, stabilen, horizontalen Fläche auf.</li> <li>• Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt. Stellen Sie sich nie auf das Produkt und lehnen Sie sich nicht dagegen.</li> <li>• Drücken Sie Ihre Hände oder Finger nicht gegen das Schneidmesser, wenn Sie gedrucktes Papier entfernen oder Rollenpapier einlegen/austauschen.</li> <li>• Schieben Sie nicht die Hände zwischen die Abdeckung und dem Gehäuse des Produkts, wenn Sie die Abdeckung öffnen/schließen.</li> <li>• Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu reparieren.</li> <li>• Schließen Sie keine Telefonleitung an den Schlußadapterschluß an.</li> </ul> <p>Ziehen Sie zur Sicherheit den Netzstecker, wenn Sie das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Warnschilder</p> <p>Die Warnschilder am Produkt weisen auf die folgenden Sicherheitshinweise hin.</p> <p><b>⚠ VORSICHT: Berühren Sie nicht den Thermodruckkopf und dessen Rahmen an der Seite, da dieser nach dem Druck sehr heiß sein kann.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatur Betrieb: 5 bis 45 °C</li> <li>• Lagerung: –10 bis 50 °C</li> <li>• Höhe: 3000 m oder weniger</li> </ul> <p>Achten Sie darauf, eine Stromquelle mit angewandten Sicherheitsstandards zu verwenden, die folgenden Spezifikationen entspricht.</p> <p>Nennausgangsleistung: 24 V/2,1 A - 10,0 A</p> <p>Maximale Leistung: 240 VA oder weniger</p> |
| French                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Nederlands                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b>Importantes précautions de sécurité</b></p> <p>D'importantes informations destinées à assurer un emploi sans danger et efficace de ce produit sont présentées dans ce document. Lisez-à l'attention et rangez-la dans un endroit facile d'accès.</p> <p><b>Consignes de sécurité</b></p> <p><b>⚠AVERTISSEMENT<span> </span>: La manipulation incorrecte du produit sans prendre en compte ce symbole peut entraîner la mort ou des blessures graves.</b></p> <p>Dans les cas suivants, débranchez immédiatement le câble d'alimentation ou retirez la batterie et appelez un technicien de service qualifié. L'utilisation continue peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si le produit émet de la fumée, une odeur étrange ou un bruit inhabituel.</li> <li>• Si de l'eau ou tout autre liquide pénètre dans le produit.</li> <li>• Si le produit est trop chaud au toucher ou si le boîtier est déformé.</li> </ul> <p>Tenez compte des points suivants pour éviter les accidents, tels qu'un incendie, un choc électrique ou des brûlures.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N'utilisez pas ce produit dans un endroit où des vapeurs inflammables d'essence, de benzine, de diluant ou de tout autre liquide inflammable peuvent être présentes dans l'air.</li> <li>• N'utilisez pas de bombes aérosols contenant un gaz inflammable à l'intérieur ou à proximité du produit.</li> <li>• Ne recouvrez pas le produit avec un chiffon ou ne placez pas le produit dans des endroits très poussiéreux ou exposés à une forte humidité.</li> <li>• Ne laissez pas tomber de corps étrangers ou d'objets inflammables dans l'intérieur du produit.</li> <li>• Ne touchez pas l'intérieur du produit, sauf mention contraire dans le manuel.</li> <li>• N'utilisez pas le produit avec une alimentation ou une tension autre que celles spécifiées.</li> <li>• Ne connectez pas les câbles d'alimentation ou ceux qui sont destinés à être branchés sur des appareils.</li> <li>• Ne démontez ou ne modifiez jamais le produit.</li> <li>• N'utilisez pas la fiche électrique si elle présente de la poussière ou des corps étrangers.</li> <li>• Ne pliez pas, ne tordez pas, ne tirez pas avec une force excessive ou ne placez pas d'objet lourd sur le câble d'alimentation.</li> <li>• Ne touchez pas le câble d'alimentation s'il est endommagé.</li> <li>• Ne placez pas plusieurs charges sur la même prise secteur (prise murale).</li> <li>• N'insérez ou ne déconnectez jamais la fiche électrique avec les mains mouillées.</li> </ul> <p><b>⚠ATTENTION<span> </span>: La manipulation incorrecte du produit sans prendre en compte ce symbole peut entraîner des blessures et des dommages matériels.</b></p> <p>Tenez compte des points suivants pour éviter tout risque de blessure ou de dysfonctionnement.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Installez le produit sur une surface horizontale, stable et solide.</li> <li>• Ne placez pas d'objets lourds sur le produit. Ne montez jamais son produit ou ne vous appuyez pas dessus.</li> <li>• N'appuyez pas vos mains ou vos doigts contre le massif lors du retrait du papier imprimé ou du chargement/remplacement d'un rouleau de papier.</li> <li>• Ne mettez pas vos mains entre le couvercle et le corps du produit lors de l'ouverture et de la fermeture du couvercle.</li> <li>• N'essayez jamais de réparer vous-même le produit.</li> <li>• Ne connectez pas de ligne téléphonique au connecteur du tronc-casse.</li> </ul> <p>Pour des raisons de sécurité, débranchez ce produit lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.</p> <p>Étiquettes de mise en garde</p> <p>Les étiquettes de mise en garde sur le produit indiquent les précautions suivantes.</p> <p><b>⚠ ATTENTION<span> </span>: Ne touchez pas la tête thermique ou son cadre car elle peut être très chaude après une impression.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Température Fonctionnement<span> </span>: 5 à 45 °C (41 à 113 °F)</li> <li>• Stockage<span> </span>: –10 à 50 °C (14 à 122 °F)</li> <li>• Altitude<span> </span>: 3000 m ou moins</li> </ul> <p>Assurez-vous d'utiliser une source d'alimentation conforme aux normes de sécurité et qui répond aux spécifications suivantes.</p> <p>Puissance nominale<span> </span>: 24 V/2,1 à 10,0 A</p> <p>Puissance maximale<span> </span>: 240 VA ou moins</p> | <p><b>Belangrijke veiligheidsinformatie</b></p> <p>Dit document presenteert belangrijke informatie die bedoeld is om een veilig en doeltreffende gebruik van dit product te garanderen. Lees dit gedeelte zorgvuldig door en bewaar het op een goed toegankelijke plaats.</p> <p><b>Veiligheidsmaatregelen</b></p> <p><b>⚠WAARSCHUWING: Onjuist gebruik van het product door dit symbool te negeren kan leiden tot dodelijk of zwaar letsel.</b></p> <p>In de volgende gevallen moet u onmiddellijk de stroomkabel ontplukken of de batterij verwijderen, en neem contact op met gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Verder gebruik van het apparaat kan brand of een elektrische schok veroorzaken.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Als het product rook afgeeft of een vreemde geur of een ongebruikelijk geluid maakt.</li> <li>• Als er water of andere vloeistof in het product is terechtgekomen.</li> <li>• Als het product te heet is om aan te raken of als de behuizing vervormd is.</li> </ul> <p>Neem de volgende punten in acht om ongevallen zoals brand, een elektrische schok of verbranding te voorkomen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Het product niet gebruiken op plaatsen waar de lucht onvlambaar dampen kan bevatten van benzine, wasbenzine, verdunner of andere ontvlambare vloeistoffen.</li> <li>• In en rond het product geen spuitbusen met ontvlambaar gas gebruiken.</li> <li>• Het product niet bedekken met een doek en niet op plaatsen van het product op plaatsen waar de lucht onvlambaar dampen kan bevatten van benzine, wasbenzine, verdunner of andere ontvlambare vloeistoffen.</li> <li>• De kabels niet anders aansluiten dan in de handleiding vermeld is.</li> <li>• Het product nooit uit elkaar halen of wijzigen.</li> <li>• De steekker niet gebruiken als er stof of een vreemd voorwerp aan zit.</li> <li>• Het product niet gebruiken met kracht buigen, draaien of eraan trekken, en er geen zwaar voorwerp op zetten.</li> <li>• De stroomkabel niet gebruiken als hij beschadigd is.</li> <li>• Niet meerdere belastingen aansluiten op het stopcontact (de wandcontactdoos).</li> <li>• De steekker nooit met natte handen insteken of uittrekken.</li> </ul> <p><b>⚠LET OP: Onjuist gebruik van het product door dit symbool te negeren kan leiden tot letsel en materiële schade.</b></p> <p>Tenez de volgende punten in acht om letsel of storingen te vermijden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Het product op een stevig, stabiel, horizontaal oppervlak zetten.</li> <li>• Geen zware voorwerpen op het product zetten. Nooit op het product zelf gaan staan of u erop laten vallen.</li> <li>• Duw niet met uw hand of vingers tegen het slijmes wanneer u afgedrukt papier verwijdert of rolpapier plaatst of vervangt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

• Steek niet uw hand tussen het deksel en het hoofdtoestel wanneer u het deksel opent of sluit.

• Probeer nooit het product zelf te repareren.

• Geen telefoonlijn aansluiten op de Drawer Kick-aansluiting. Haal voor de veiligheid de steekker uit het stopcontact wanneer u het product gedurende langere tijd niet zult gebruiken.

Waarschuwingsetiketten

De waarschuwingsetiketten op het product geven de volgende veiligheidsmaatregelen aan.

**⚠ LET OP: Raak de thermische kop en het frame aan de zijkant niet aan omdat deze na het afdrukken heel warm kan zijn.**

- Temperatuur Bedrijf: 5 tot 45 °C Opslag: –10 tot 50 °C
- Verhoging: 3.000 m of minder

Gebruik een volgens veiligheidsnormen goedgekeurde voeding die voldoet aan de volgende specificaties.

Nominaal vermogen: 24 V/2,1 A - 10,0 A

Maximaal vermogen: 240 VA of minder

**Italiano**

**Importanti informazioni sulla sicurezza**

Questo documento presenta informazioni importanti per l'uso efficiente e sicuro di questo prodotto. Leggere attentamente questa sezione e conservare queste informazioni in un posto accessibile.

**Precauzioni di sicurezza**

**⚠AVVERTENZA: Una manipolazione errata del prodotto ignorando questo simbolo può causare il decesso o infortuni gravi.**

Nel seguito del caso, scollegare immediatamente il cavo CA o rimuovere la batteria e contattare tecnici di assistenza qualificati. Se si continua a utilizzare il prodotto, possono verificarsi incendi o scosse elettriche.

Se il prodotto emette fumo, odori insoliti o rumori anormali.

In caso di versamento di acqua o altri liquidi nel prodotto.

Se il prodotto è rovente al tatto o se l'involucro è deformato.

Osservare i punti indicati di seguito per evitare incidenti quali incendi, scosse elettriche o ustioni.

Non utilizzare il prodotto se l'atmosfera potrebbe contenere vapori infiammabili di idrocarburi, benzina, solventi o altri liquidi infiammabili.

Non utilizzare prodotti spray contenenti gas infiammabili all'interno o intorno al prodotto.

Non coprire il prodotto con un panno e non collocarlo in ambienti molto umidi o polverosi.

Non consentire a corpi estranei o oggetti infiammabili di penetrare nell'apparecchio.

Non toccare il prodotto all'interno salvo nei punti indicati nel manuale.

Non utilizzare il prodotto con alimentazione o tensioni diverse da quelle specificate.

Non collegare i cavi in modi diversi da quelli menzionati nel manuale.

Non smontare o modificare il prodotto.

Non toccare la spia di alimentazione se contaminata da polvere o corpi estranei.

Non piegare, torcere, applicare una forza eccessiva o mettere oggetti pesanti sul cavo di alimentazione.

Non utilizzare il cavo di alimentazione se danneggiato.

Non sottoporre la presa elettrica (presa a muro) a carichi multipli.

Non collegare o scollegare la spina di alimentazione con le mani bagnate.

**⚠ATTENZIONE: Una manipolazione errata del prodotto ignorando questo simbolo può causare infortuni o danni materiali.**

Osservare i punti indicati di seguito per evitare infortuni o malfunzionamenti.

Collocare il prodotto su una superficie solida, stabile e orizzontale.

Non collocare oggetti pesanti sul prodotto. Non appoggiarsi e non salire sul prodotto.

Non premere le mani o le dita contro il tagliando durante la rimozione della carta stampata e il caricamento o la sostituzione del rullo di carta.

Non inserire le mani tra il coperchio e la struttura del prodotto durante l'apertura/chiusura del coperchio.

Non tentare di riparare da soli il prodotto.

Non collegare una linea telefonica al connettore di espulsione del cassetto.

Per sicurezza, scollegare il prodotto prima di un periodo di inutilizzo prolungato.

Etichette di avvertimento

Le etichette di avvertimento presenti sul prodotto indicano le seguenti precauzioni.

**⚠ ATTENZIONE: Non toccare la testina termica e la parte al di là perché possono essere molto calde dopo la stampa.**

• Temperatura In funzione: da 5 a 45°C

In magazzino: da –10 a 50°C

Altitudine: 3000 m o meno

accertarsi di utilizzare una sorgente di alimentazione conforme agli standard di sicurezza che soddisfi le seguenti specifiche.

Potenza nominale: 24 V/2,1 A - 10,0 A

Potenza massima: 240 VA o meno

**Español**

**Información importante sobre la seguridad**

Este documento presenta información importante pensada para garantizar el uso seguro y eficaz de este producto. Lea esta sección atentamente y guárdela en un lugar accesible.

**Precauciones de seguridad**

**⚠ADVERTENCIA: Si se ignora este símbolo y no se utiliza el producto correctamente, pueden producirse lesiones graves o incluso la muerte.**

En los siguientes casos, desenchufe de inmediato el cable de CA o retire la batería y póngase en contacto con el personal de servicio cualificado. Si se continúa usando el aparato, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

Si el producto produce humo, un olor raro o un ruido inusual.

Si el producto se calienta o algo otro líquido dentro del producto.

Si el producto está tan caliente que no se puede tocar o si la carcasa está deformada.

Tenga en cuenta los siguientes puntos para evitar accidentes como incendios, descargas eléctricas o quemaduras.

• No utilice este producto en lugares en los que pueda haber gases inflamables en el aire, como los producidos por gasolinas, benzina, diluyentes u otros líquidos inflamables.

• No utilice aerosoles que contengan gases inflamables en el interior o cerca del producto.

• No cubra el producto con un paño ni coloque el producto en lugares sujetos a altos niveles de humedad o polvo.

• No deje que objetos extraños o inflamables caigan dentro del equipo.

• No toque el interior del producto, a menos que se especifique en el manual.

• No utilice el producto con una fuente de alimentación o un voltaje distintos de los especificados.

• No conecte los cables en formas que difieran a las mencionadas en este manual.

• Nunca desmonte o modifique este producto.

• No utilice la clavija de alimentación si tiene polvo o materiales extraños adheridos.

• No doble, retuerza, estire con fuerza excesiva ni ponga objetos pesados en cima del cable de alimentación.

• No utilice el cable de alimentación si está dañado.

• No aplique varias cargas en la toma de corriente (toma mural).

• Nunca inserte ni desconecte la clavija de alimentación con las manos mojadas.

**⚠PRECAUCIÓN: Si se ignora este símbolo y no se utiliza el producto correctamente, pueden producirse lesiones y daños materiales.**

Tenga en cuenta los siguientes puntos para evitar lesiones o fallos de funcionamiento.

• Cértese de poner este producto sobre una superficie firme, estable y horizontal.

• No ponga objetos pesados encima de este producto.

Nunca se apoye sobre este producto.

Nunca presione con las manos o dedos contra el cortador al retirar papel impreso o al cargar/reemplazar el papel en rollo.

• No ponga las manos entre la cubierta y el cuerpo del producto al abrir/cerrar la cubierta.

• Nunca trate de reparar este producto usted mismo.

• No conecte una línea telefónica al conector de apertura rápida del cajón.

Para garantizar la seguridad, desenchufe este producto antes de dejarlo sin utilizar durante un largo periodo de tiempo.

Etiquetas de precaución

Las etiquetas de precaución incluidas en este producto indican las siguientes precauciones.

**⚠ PRECAUCIÓN: No toque el cabezal térmico y ni el marco de su lado, ya que pueden estar muy calientes después de la impresión.**

• Temperatura En marcha: 5 a 45 °C (41 a 113 °F)

Almacenamiento: –10 a 50 °C (14 a 122 °F)

Elevación: 3000 m o menos

Asegúrese de utilizar una fuente de alimentación que se ajuste a los estándares de seguridad que cumplan las siguientes especificaciones.

Salida nominal: 24 V/2,1 A - 10,0 A

Salida máxima: 240 VA o menos

**Português**

**Informações de Segurança Importantes**

Este documento apresenta informações importantes cuja finalidade é garantir uma utilização segura e eficaz deste produto. Leia esta secção com atenção e guarde-a num local de fácil acesso.

**Precações de Segurança**

**⚠AVISO: Se ignorar este símbolo e manusear o produto incorretamente, podem ocorrer ferimentos graves ou morte.**

Nas situações indicadas em seguida, desligue imediatamente o cabo CA ou retire a bateria e contacte pessoal de assistência qualificada. A utilização continua poderá provocar um incêndio ou um choque eléctrico.

Se o produto emitir fumo, um odor estranho ou um ruído involuntar.

Se derramar água ou outro líquido no produto.

Se sentir que o produto está excessivamente quente ou se a caixa exterior estiver deformada.

Tenha em atenção as indicações apresentadas em seguida para evitar acidentes como um incêndio, um choque eléctrico ou queimaduras.

• Não utilize este produto em locais nos quais fumes inflamáveis de gasolina, benzina, diluente ou outros líquidos inflamáveis possam estar presentes no ar.

• Não utilize aspiradores aerossóis que contenham gás inflamável no interior ou em torno deste produto.

• Não cubra o produto com um tecido nem o coloque em locais sujeitos a níveis de humidade elevados ou com demasiado pó.

• Não permita que nenhum objeto estranho ou inflamável caia sobre o equipamento.

• Não toque no interior do produto, exceto quando assim mencionado no manual.

• Não utilize o produto com qualquer outra fonte de alimentação ou tensão que não as especificadas.

• Não ligue cabos segundo outras instruções a não ser as mencionadas no manual.

• Nunca desmonte ou modifique o produto.

• Não utilize a ficha de alimentação se existir acumulação de pó ou alguma matéria estranha.

• Não dobre, torça, puxe com força excessiva ou coloque objectos pesados em cima do cabo de alimentação.

• Não utilize o cabo de alimentação se este estiver danificado.

• Não coloque cargas múltiplas na tomada de alimentação (tomada de parede).

• Nunca insira nem desligue a ficha de alimentação com as mãos molhadas.

Para segurança, desligue o produto prima de um período de inutilizzo prolongado.

Etichette di avvertimento

Le etichette di avvertimento presenti sul prodotto indicano le seguenti precauzioni.

**⚠ ATTENZIONE: Non toccare la testina termica e la parte al di là perché possono essere molto calde dopo la stampa.**

• Temperatura In funzione: da 5 a 45°C

In magazzino: da –10 a 50°C

Altitudine: 3000 m o meno

accertarsi di utilizzare una sorgente di alimentazione conforme agli standard di sicurezza che soddisfi le seguenti specifiche.

Potenza nominale: 24 V/2,1 A - 10,0 A

Potenza massima: 240 VA o meno

**Türkçe**

**Önemli Güvenlik Bilgileri**

Bu belge, ürünün güvenli ve etkili kullanımıyla sağlamak için önemli bilgiler yer almaktadır. Bu bölümü dikkatle okuyun ve ulaşılabilir bir yerde muhafaza edin.

**Güvenlik Önerileri**

**⚠UYARI: Bu sembol göçür ardı edilecek ürünüñ yanlış işlemlerini önlemek için kullanılmaması gerektiğini bildirir.**

Aşğıdaki durumlarda, bir önce AC kablosunun fişini hemen çekin veya kullıya getirin ya yetkilil servisine başvurun. Uzunlula devam edilmeyi yagina veya elektrik çarpmasına uğr açabilir.

Ürünüñ duman, garip bir koku veya anormal ses çıkarması halinde.

Ürünüñ içine su veya başka sıvı döküldürse.

Ürünüñ dokunulmayacak kadar sıcak veya kasası deforme olmuşa.

Yanlın, elektrik çarpması veya yanık gibi kazaları önlemek için aşğıdakilerle dikkat edin.

Bu ürünüñ benzin, tiner veya başka alev alabilir sıvıların yanlın tutuşabilir gazların havada bulunabileceği yerlere kullanmayın.

Ürünüñ içinde veya dışındala alev alabilir gaz içerilen aerosol püskürtücüler kullanmayın.

Ürünüñ bez ile örtmeyin ya da yüzükse seviyelerde nem veya toza maruz kalan konumlarla yerleştirmeyin.

• Yabancı cisimler veya alev alabilen nesnelerin cihazın içine düşmesine izin vermayın.

• Kılavuzda belirtilen dışıñda ürünüñ iç kısmına dokunmayın.

• Ürünü belirlenim dışıñdaki bir güç kaynağı veya voltaj değeri ile kullanmayın.

• Kabloñ kılavuzda belirtilenler dışıñdaki yollarla bağlamayın.

• Ürünü hiçbir zaman parçaları aymayın veya üzeride değışikli yapmayın.

• Üzeride toz veya yabancı madde bulunuyorsa güç fişini kullanmayın.

• Güç kablosunu bükmeyin, kıvrımayın, aşırı kuvvet uygula-yarak çekmeyin veya üzerine ağır nesneler koymayın.

• Herkış gürmüşe güç kablosunu kullanmayın.

• Elektrik prizine (duvar priti) birden fazla yük bindirmeyin.

• Güç fişini hiçbir zaman islak elle takip çıkarmayın.

**⚠DİKKAT: Bu sembol göçür ardı edilecek ürünüñ yanlış işlemlerini önlemek için kullanılmaması gerektiğini bildirir.**

Yaralanma veya anızın önüne geçmek için aşğıdaki noktaları dikkat edin.

• Ürünü kurulumunu sabit, dengeli, yanlır yüzey üzerine yapın.

• Ürünüñ üstüne ağır cisimler koymayın. Hiçbir zaman ürünüñ üzerine çıkmayın veya dayanmayın.

• Yazdırılan kağıdı çıkarma veya rolü kağıt yükileme/ deşğıştirme esnasında ellerinizi veya parmaklarınızı kesiciye bastırmayın.

• Kaparğı açma/kapatma esnasında ellerinizi kapakla ürünü gövdesi arasına koymayın.

• Ürünü hiçbir zaman kendinizi tamir etmeye çalışmayın.

• Çekmece çıkartma konnektörüne telefon hattı bağlamayın.

• Güvenli sağmak için uzun süreyle kulllanm dışı bırak-madan önce ürünüñ fişini prizden çekin.

• Ürünüñ üzerindeki önlem etiketleri aşğıdaki önlemleri belirtir.

**⚠ ⚠ DİKKAT: Termal kafa ve yanındaki çerçeveye dokunmayın, yazdırma işleminden sonra çok sıcak olabilir.**

• Sıcaklık Calsma: 5 ila 45 °C

Depolama: –10 ila 50 °C

• Yükseklik: 3000 m veya daha düşük

Aşğıdaki teknik özellikleri karşılayan, güvenli standartları-na uygun bir güç kaynağı kullanın.

Nominal çıkış değeri: 24 V/2,1 A - 10,0 A

Maksimum çıkış: 240 VA veya daha az

**Ελληνικά**

**Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας**

Αυτό το έγγραφο παρουσιάζει σημαντικές πληροφορίες που έχουν σκοπό να διασφαλίσουν την ασφαλή και αποτελεσματική χρήση του προϊόντος. Διαβάστε προσεκτικά αυτήν την ενότητα και αποθηκεύστε την σε μια εύκολα προσβάσιμη τοποθεσία.

**Μέτρα ασφαλείας**

**⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ο ασφαλισμένος χειρισμός του προϊόντος αγνοώντας αυτό το σύμβολο μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.**

Στις παρακάτω περιπτώσεις, αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο ρεύματος ή αφαιρέστε την μπαταρία και επικοινωνήστε με το εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις. Η συνεχής της χρήσης μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

• Όταν το προϊόν παράγει καπνό, αναδίδει οσμή ή εκπέμπει ακαθάρτητα βούρβο.

• Όταν στο προϊόν έχει ρυθεί νερό ή άλλο υγρό.

• Όταν η επιφάνεια του προϊόντος είναι πολύ ζεστή ή το περίβλημά παραμορφωμένο.

Λάβετε υπόψη τα παρακάτω σημεία για να αποφύγετε τα ατυχήματα, όπως πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή εγκαύμα.

• Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον με εύφλεκτα αναθυμιάσματα από ατμό, βενζίνη, διαλυτικά ή άλλα εύφλεκτα υγρά.

• Μην χρησιμοποιείτε σπρέι που περιέχουν εύφλεκτα αέρια εντός του προϊόντος και στο περίβλημά εγκατάστασής του.

• Μην καλύψετε το προϊόν με ύφολοι και μην το τοποθετείτε σε υγρό περιβάλλον.

• Μην επιτρέψετε να πέσουν μέσα στον εξοπλισμό ξένα αντικείμενα ή εύφλεκτα υλικά.

• Μην αγνοείτε τα εσωτερικά μέρη του προϊόντος, εκτός από τα σημεία που αναφέρονται στο χειρίδιο.

• Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με παροχή ρεύματος ή τάση που δεν συστήνεται από τον κατασκευαστή.

• Μην συνδέετε καλώδια με τρόπους που δεν αναφέρονται στο χειρίδιο.

• Ποτέ μην αποσυναρμολογείτε και μην τροποποιείτε το προϊόν.

• Μην χρησιμοποιείτε οικονομμένο ή βρώμικο βύσμα προφόρτισης.

• Μην λυγείτε, στρίβετε ή τραβάτε με υπερβολική δύναμη ή μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στο καλώδιο τροφοδοσίας.

• Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας όταν έχει υποστεί ζημία.

• Μην τοποθετείτε πολλά φορτία στην πρίζα.

• Ποτέ μην τοποθετείτε ή αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια.

**⚠ΠΡΟΣΟΧΗ: Ο ασφαλισμένος χειρισμός του προϊόντος αγνοώντας αυτό το σύμβολο μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή υλική ζημία.**

Προσέξτε τα παρακάτω σημεία προκειμένου να αποφύγετε τραυματισμό ή βλάβη του προϊόντος.

• Τοποθετήστε το προϊόν σε σταθερή, γερή και οριζόντια επιφάνεια.

• Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στο προϊόν. Ποτέ μη στέκεστε και μην ακουμπάτε επάνω στο προϊόν.

• Μην πιέζετε τα χέρια ή τα δάχτυλά σας στον κόγχι κατά την αφαίρεση τυπωμένου χαρτί ή κατά τη φόρτωση/αντικατάσταση του ρολού χαρτί.

• Μην βάζετε τα χέρια σας μεταξύ του καλώδιου και του σώματος του προϊόντος κατά το άνοιγμα/κλείσιμο του καλώδιου.

• Μην επιχειρήσετε ποτέ να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν.

• Μην χρησιμοποιείτε οικονομμένο ή βρώμικο βύσμα προφόρτισης.

• Μην λυγίζετε, στρίβετε ή τραβάτε με υπερβολική δύναμη ή μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στο καλώδιο τροφοδοσίας.

• Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας όταν έχει υποστεί ζημία.

• Μην τοποθετείτε πολλά φορτία στην πρίζα.

• Ποτέ μην τοποθετείτε ή αποσυνδέετε το προϊόν εάν δεν πρόκειται να το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Ετικέτες προσοχής

Οι ετικέτες προσοχής σε αυτό το προϊόν υποδεικνύουν τις ακόλουθες προφυλάξεις.

**⚠ ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αγγίζετε τη θερμική κεφαλή ή το πλαίσιο του μηχανήματος αφού έχει θερμυνθεί να είναι εξαιρετικά ζεστά υψηλή θερμοκρασία μετά την εκτύπωση.**

• Θερμοκρασία Σε λειτουργία: 5 έως 45 °C

Αποθήκευση: –10 έως 50 °C

Ανύψωση: 3000 m ή λιγότερο

Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε μια πηγή ισχύος σύμφωνη με τα πρότυπα ασφαλείας, η οποία πληροί τις ακόλουθες προδιαγραφές.

Ονομαστική έξοδος: 24 V/2,1 A - 10,0 A

Μέγιστη ισχύς: 240 VA ή λιγότερο

**Slovenščina**

**Pomembni varnostni podatki**

Dokument vsebuje pomembne podatke, namenjene var-ni in učinkoviti uporabi izdelka. Pozorno preberite ta odsek in ga shranite na dostopnem mestu.

**Previdnostni ukrepi**

**⚠OPOZORILO: Nepravilno ravnanje s tem izdelkom in neupoštevanje tega simbola lahko povzroči smrt ali hudo poškodbo.**

V naslednjih primerih takoj izvilcite električni kabel ali odstranite baterijo in se obrnite na osebo strokovno usposobljeno za servisiranje. Nadaljnja uporaba lahko povzroči požar ali električni udar.

- Če izdelek oddaja dim, nenavaden vonj ali nenavaden zvok.
- Če se na izdelek polije voda ali druga tekočina.
- Če je izdelek prevroč na dotik ali je ob njem deformiran.

Upošteвайте električni udar ali opekline.

Tega izdelka ne uporabljajte na območjih, kjer so lahko v zraku vnetljivi plini bencina, razredčila ali drugih vnetljivih tekočin.

V notranjosti izdelka ali njegovi blizini ne uporabljajte aerosolnih razpršilcev, ki vsebujejo vnetljiv plin.

Izdelka ne prekrivajte s tkanino in ga ne postavljajte na mesta, izpostavljená visokim ravnam vlage ali prahu.

Preprečite vstop otrok ali ostalih predmetov v odprmo.

Ne dotikajte se notranjosti izdelka, razen v primerih, ko je to navedeno v priročniku.

Izdelka ne uporabljate z napajanjem ali napetostjo, ki ni določena v navodilih.

Kablov ne povezuje na načine, ki niso opisani v priročniku.

V napajojo višične napetosti ne vstavljajte več bremen.

Napajalnega vičja nika ne vstavljajte, če je na njem prah ali tuja snov.

Napajalnega kabla ne upogibajte, zvijajte ali vlečite s preti-rano silo in nani ne polagajte težkih predmetov.

Napajalnega kabla ne uporabljajte, če je poškodovan.

Napajalnega vičja nikoli ne vstavljajte v močvirje.

Napajalnega vičja nikoli ne vstavljajte ali vlečite z mokrimi rokami.

**⚠POZOR: Nepravilno ravnanje s tem izdelkom in neupoštevanje tega simbola lahko povzroči poškodbe oseb in lastnine.**

Upošteвайте naslednje nasvete, če želite preprečiti poškodbe ali lastnine.

- Izdelek postavite na trdno, stabilno in vodoravno površino.
- Na zgornji del izdelka ne postavljajte težkih predmetov. Nikoli ne stojte na izdelku ali se nanj naslanjajte.
- Med odstranjevanjem natisnjene papirja ali nalaganjem/ zamenjavo zvitka papirja ne pritiskajte ob rezalnik z rokami/prsti.
- Med odpiranjem/zapiranjem pokrova ne postavljajte rok med pokrov in območje izdelka.
- Izdelka nikoli ne poskušajte popravljati sami.
- V priključku za izmet predala ne povezuje telefonske linije.

Če tega izdelka dlje časa ne nameravate uporabljati, ga iz varnostnih razlogov izključite iz električnega omrežja.

Opozorilne nalepke

Izdelka ne uporabljajte, če opozorilne nalepke na izdelku vsebujejo naslednje previdnostne ukrepe.

**⚠ ⚠ POZOR: Ne dotikajte se toplotne glave in okvirja na strani, ker sta lahko po tiskanju zelo vroča.**

• Temperatura Med delovanjem: 5 do 45 °C

Pri shranjevanju: –10 do 50 °C

Nadpne višina: 3000 m ali manj

Uporabljajte vir elekčne energije, za katerega veljajo var-nostni standardi in ki ustrezna naslednjim specifikacijam.

Nominalna napetost: 24 V/2,1 A - 10,0 A

Najvišja napetost: 240 VA ali manj

**Hrvatski**

**Važne sigurnosne informacije**

Ovaj dokument predstavlja važne informacije čija namjera je osigurati sigurnu i efikasnu upotrebu ovog proizvoda. Pazljivo pročitajte ovaj dio teksta i sačuvajte ga na pristupačnom mjestu.

**Sigurnosne mjere opreza**

**⚠UPOZORENJE: Nepravilno rukovanje proizvodom uslijed zanemarivanja ovog simbola može rezultirati smrću ili ozbiljnim ozljedama.**

U sledećim slučajevima odmah isključite kabel za izm-jeñicu strujni ili izvadite bateriju i obratite se ovlaštenom servisnom osoblju. Nastavak upotrebe može dovesti do požara ili električnog udara.

- Ako proizvod ispušta dim ili neobičan miris

• Ála láta käsäsi tuonne kannen ja rungon välin kanta avataksa/suljetteassa. • Ála koskaan yrittä korjata tuotetta itse. Ála kytke puhelinliinia syöttöliittimeen. Irrota tuotteen virtajohto turvallisuuksista, ennen kuin jätät sen käyttämättä pikiksi ajaksi. • Varmista, että tuotteen nimenä pa produktun anger följande försiktighetsåtgärder. • **⚠️ ⚠️ HUOMIO! Älä koske lämpöpöähän ja sen sivussa olevaan kehkykseen, sillä ne saattavat olla todella kuumia tulostuksen jälkeen.** • Lämpötila Käyttö: 5 - 45 °C Säilytys: –10 – 50 °C • Korkeus: 3 000 m tai vähemmän Muista käyttää turvallisuuksistandarden mukaista virtalähdettä, joka vastaa seuraavia arvoja. Ulostulo: 24 V/2,1 A - 10,0 A Korkein ulostulo: 240 VA tai vähemmän

| Norsk |
|-------|
|-------|

**Viktig sikkerhetsinformasjon**

Dette dokumentet presenterer viktig informasjon som skal sikke trygg og effektiv bruk av dette produktet. Les dette avsnittet grundig og lagre det på et sted hvor det er lett å finne.

**Sikkerhetstiltak**

**⚠️⚠️ADVARSEL: Feilbehandling av produktet som følge av ignorering av dette symbolet kan føre til dødsfall eller alvorlig personskade.**

I følgende tilfeller må du trekke ut strømkabelen med en gang, eller ta ut batteriet og ta kontakt med kvalifisert servicepersonale. Fortsett bruk kan føre til brann eller elektrisk sjokk.

- Dersom produktet avgir røyk, eller en mistenkelig lukt eller uvanlig lyd.
- Dersom vann eller annen væske renner inn i produktet.
- Dersom produktet er var rarmt til å ta på, eller beholderen er deformert.
- Ikke fjern følgende punkter for å hindre utilsiktede ulykker, som f.eks. brann, elektrisk støt eller brannskade.
- Ikke bruk dette produktet der brennbare gasser fra bensin, lettbensin, fortynningsmiddel eller andre branfarlige væsker kan være i luften.
- Ikke bruk aerosol-spray som inneholder brennbare gasser inne i, eller rundt produktet.
- Ikke klegg til produktet med tøy, eller plasser produktet på steder med høy luftfuktighet eller støv.
- Ikke la fremmedlegemer eller brennbare gjenstander falle ned i utstyret.
- Ikke berør insiden av produktet, unntatt der det er nevnt i bruksanvisningen.
- Ikke bruk produktet med en annen strømforsyning eller spenning enn det som er spesifisert.
- Ikke koble til kabler på andre måter enn de som er angitt i bruksanvisningen.
- Alldri demonter eller modifier produktet.
- Ikke bruk stikkontaktens dør eller et støv eller fremmedlegemer festet til den.
- Strømkabelen må ikke bøyes, vises eller trekkes i med kraft eller utsettes for tunge gjenstander.
- Ikke bruk strømkablen dersom den er ødelagt.
- Ikke plasser flere belastninger på strømutaket (i stikkontakten).

• Ikke sett i eller ta ut stikkontaktet med våte hender.

**⚠️⚠️FORSIKTIG: Feilbehandling av produktet som følge av ignorering av dette symbolet kan føre til personskade eller skade på eiendom.**

Merk følgende punkter for å hindre skade eller funksjonsfeil. Monter produktet på et fast, stabilt og horisontalt underlag.

- Plasser ikke tunge ting på produktet. Ikke stå på, eller len deg mot, produktet.
- Ikke bruk produktet eller fingrene mot kutteren når du fjerner utskrevet papir eller setter inn / skifter papirrull.
- Ikke legg hendene mellom dekelekt og selve produktet når du åpner/kulker dekelekt.
- Førsøk aldri å reparere produktet selv.
- Ikke koble telefonlinjen til gti1-kontaktene.
- Ikke sett i eller ta ut stikkontaktet med våte hender. Dette produktet for dr lar den stå ubrukt i en lengre periode.
- Førsiktighetsmerker

Vorsomhetsmerkene på produktet viser følgende sikkerhetsforholdsregler.

**⚠️ ⚠️ FORSIKTIG! Ikke berør det termiske hodet og rammen på siden, fordi dette området kan være svært varmt etter utskrift.**

- Temperatu Drift: 5 til 45°C Oppbevaring: –10 til 50°C
- Høyde: 3000 m eller mindre
- Sorg for å bruke en strømkilde som følger sikkerhetsstandarder og som moter følgende spesifikasjoner.
- Nominal effekt: 24 V/2,1 A
- Maksimal effekt: 240 VA eller mindre

**Svenska**
**Viktig säkerhetsinformation**
Detta dokument innehåller viktig information för att säkerställa säkerhet och effektiv användning av produkten. Läs detta här avsnittet noggrant och förvara instruktionerna på ett lättåtkomligt ställe.
**Säkerhetsföreskrifter**
**⚠️⚠️VARNING: Felaktig hantering av produkten genom att ignorera den här symbolen kan leda till allvariga skador eller dödsfall.**
I följande fall ska du omedelbart dra ur strömkabeln eller ta ut batteriet och kontakta kvalificerad servicepersonal. Fortsatt användning kan leda till brand eller elektrisk stöt.
• Om det kommer rök, en konstig lukt eller ett ovanligt ljud från produkten.
• Om vatten eller annan vätska spills på produkten.
• Placera produktet på ett stabilt underlag.
• Använd inte den produkten där brandfarliga ångor från bensin, kvävtbensin, thinner eller andra lättändbara vätskor kan finnas i luften.
• Använd inte aerosolsprayer som innehåller lättändtändlig gas eller rull produkter.
• Täck inte produkten med en trasa, och placera inte produkten på platser som utsätts för höga nivåer av fukt eller damm.
• Se till att främmande föremål eller brandfarliga föremål falla in i utrustningen.
• Vidrör inte insidan av produkten, utom då det står beskrivet i bruksanvisningen.
• Använd inte produkten med någon strömkälla eller spänning som inte har angivits.
• Använd inte kabler på annat sätt än vad som står beskrivet i bruksanvisningen.
• Demontera eller modifiera aldrig produkten.
• Använd inte nätkontakten om det finns damm eller främmande föremål på den.
• Bøj eller vrid in strömkabeln. Dra inte heller i den med överdriven kraft och placera inte några tunga föremål på den.
• Använd inte strömkabeln om den är skadad.
• Utsätt inte eluttaget (vägguttaget) för flera belastningar.
• Ställ aldrig i och dra aldrig ur strömkabeln med båda händer.
**VAR FÖRSIKTIG! Felaktig hantering av produkten genom att ignorera den här symbolen kan leda till allvariga skador och skador på egendom.**
Observera följande punkter för att undvika skador och funktionsfel.
• Placera produktet på en stadig, stabil, vägrät yta.
• Placera inte några tunga föremål på produkten. Stå aldrig på och luta dig aldrig mot produkten.
• Tryck inte med händerna eller fingrarna mot saxen när du avlägsnar utskrivet papper eller fyller på/byter rullpapper.
• Placera inte dina händer mellan lukan och kroppen på produkten när du öppnar/stänger lukan.

- Försök aldrig att reparera produkten själv.
- Anslut inte en telefonlinje till uttaget för automatisk öppning av kassalåda.
- Dra ur produkten innan du lämnar den oanvänd under en längre tid, för att säkerställa säkerhet.
- Varningsetiketter
- Varningsetiketterna på produkten anger följande försiktighetsåtgärder.

**⚠️ ⚠️ FÖRSIKTIGT! Rör inte det termiska skrivarhuvudet och ramen på dess sida då den kan vara mycket het efter utskrift.**

- Temperatur Drift: 5 till 45 °C Föörväring: –10 till 50 °C
- Höjd: 3000 m eller mindre
- Se till att använda en säker strömkälla som uppfyller följande specifikationer.
- Uström: 24 V/2,1 A - 10,0 A
- Max utström: 240 VA eller mindre

| Polski |
|--------|
|--------|

**Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa**
Niniejszy dokument zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz efektywnej użytkowania produktu. Należy przeczytać go uważnie i umieścić w łatwo dostępnym miejscu.

**Środki ostrożności dotyczące bezpieczeństwa**

**⚠️⚠️OSTRZEŻENIE: Nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia podczas obsługi urządzenia może być przyczyną poważnych obrażeń ciała lub śmierci.**

W wymienionych poniżej sytuacjach należy niezwłocznie odłączyć kabel zasilania sieciowego lub wyłączyć baterię, a następnie skontaktować się z wykwalifikowanym personelem serwisowym. Dalsza praca urządzenia może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

- Jeśli z urządzenia wydobywa się dym, dziwny zapach lub niepokojący hałas.
- Jeśli do wnętrza urządzenia dostają płyn lub woda.
- Jeśli urządzenie jest gorące, aby je dotknąć lub ujęła odczekać aż do jego obniżenia temperatury.
- Należy przestrzegać poniższych instrukcji, aby uniknąć wypadków, jak np. porażenie elektryczne lub oparzenia.
- Zabrania się użytkowania urządzenia w pomieszczeniu, w którym mogą występować łatwopalne opary paliwa, benzyny, rozpuszczalników lub innych łatwopalnych cieczy.
- W urządzeniu nie wolno pobliżu nie należy używać środków do aerozolu zawierających gaz palny.
- Nie wolno nakrywać tego urządzenia obrusem ani ustawiać w miejscach o wysokiej wilgotności lub blisko zakurzonych.
- Należy uważać, aby do urządzenia nie dostały się żadne ciała obce.
- Nie należy podłączać wnętrza urządzenia z wyjątkiem sytuacji opisanych w podręczniku.
- Nie wolno używać urządzenia z napięciem innym niż podane.
- Kabli nie należy podłączać w sposób inny niż przedstawiono w niniejszym podręczniku.
- Nigdy nie należy demontować ani modyfikować tego urządzenia.
- Nie wolno używać kabla zasilania, który jest zabrudzony lub przylegają do niego ciała obce.
- Nie wolno skrecać i zginać kabla, ciągnąć go z nadmierną siłą ani stawiać na nim ciężkich przedmiotów.
- Nie wolno używać kabla zasilania.
- Gniazda zasilania (w ścianie) nie należy przeciążać podłączając do niego zbyt wiele urządzeń.
- Nigdy nie należy podłączać lub odłączać wtyczki mokrymi rękami.

**⚠️⚠️PRZESTROGA: Nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia podczas obsługi urządzenia może być przyczyną poważnych obrażeń ciała lub zranienia.**
Należy przestrzegać poniższych instrukcji, aby uniknąć obrażeń ciała lub nieprawidłowego działania urządzenia.
• Urządzenie należy ustawić na mocnej, stabilnej i poziomej powierzchni.
• Na wierzchu urządzenia nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów. Na urządzeniu nigdy nie należy stawiać ani się opierać.
• Nie wolno dotykać noża reklamą ani palcami podczas wyjmowania zadrukowanego papieru lub ładowania/wymiany rolki papieru.
• Nie wolno też wkładać rąk między pokrywę a korpus urządzenia podczas otwierania/zamykania pokrywy.
• Nigdy nie należy naprawiać urządzenia samodzielnie.
• Nie wolno podłączać linii telefonicznej do złącza wysuwanego z tyłu.

- Temperatura Drift: 5 do 45 °C Oppbevaring: –10 til 50 °C
- Høyde: 3000 m eller mindre
- Sorg for å bruke en strømkilde som følger sikkerhetsstandarder og som moter følgende spesifikasjoner.
- Nominal effekt: 24 V/2,1 A
- Maksimal effekt: 240 VA eller mindre

**⚠️ ⚠️ PRZESTROGA: Nie berør det termiske hodet og rammen på siden, fordi dette området kan være svært varmt etter utskrift.**

- Temperatu Drift: 5 til 45°C Oppbevaring: –10 til 50°C
- Høyde: 3000 m eller mindre
- Sorg for å bruke en strømkilde som følger sikkerhetsstandarder og som moter følgende spesifikasjoner.
- Nominal effekt: 24 V/2,1 A
- Maksimal effekt: 240 VA eller mindre

**⚠️ ⚠️ PRZESTROGA: Nie berør det termiske hodet og rammen på siden, fordi dette området kan være svært varmt etter utskrift.**

- Temperatura Działanie: 5 do 45 °C Przechowywanie: –10 do 50 °C
- Wysokość: 3000 m lub mniej
- Należy używać źródła zasilania zgodnego ze standardami bezpieczeństwa, które spełnia następujące wymagania. Moc znamionowa: 24 V/2,1 A - 10,0 A
- Maksymalna moc wyjściowa: 240 VA lub mniej

| Česky |
|-------|
|-------|

**Důležité bezpečnostní informace**
Tento dokumentu jsou uvedeny důležité informace, jež mají za cíl zajistit bezpečné a efektivní používání tohoto výrobku. Přečtěte si pozorně tuto část a uchovejte ji na přístupném místě.

**Bezpečnostní opatření**

**⚠️⚠️VAROVÁNÍ: Nesprávné užítí produktu, které ignoruje tento symbol, může vést ke smrti nebo závažnému zranění.**

V následujících případech okamžitě odpojte napájecí kabel nebo vyměňte baterii, a obraťte se na zpusobilého servisního technika. Další používání může vést k požáru nebo elektrickému šoku.

- Ještějte produkt vydává kouř, divný zápach nebo neobvyklý hluk.
- Ještějte se do produktu dostane voda či jiná tekutina.
- Je-li produkt příliš horký na dotek nebo je jeho kryt deformován.
- Observea följande punkter för att undvika olyckor, såsom brand, elektrisk stöt eller brännskador.
- Använd inte den produkten där brandfarliga ångor från bensin, kvävtbensin, thinner eller andra lättändbara vätskor kan finnas i luften.
- Använd inte aerosolsprayer som innehåller lättändtändlig gas eller rull produkter.
- Täck inte produkten med en trasa, och placera inte produkten på platser som utsätts för höga nivåer av fukt eller damm.
- Se till att främmande föremål eller brandfarliga föremål falla in i utrustningen.
- Vidrör inte insidan av produkten, utom då det står beskrivet i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten med någon strömkälla eller spänning som inte har angivits.
- Använd inte kabler på annat sätt än vad som står beskrivet i bruksanvisningen.
- Demontera eller modifiera aldrig produkten.
- Använd inte nätkontakten om det finns damm eller främmande föremål på den.
- Bøj eller vrid in strömkabeln. Dra inte heller i den med överdriven kraft och placera inte några tunga föremål på den.
- Använd inte strömkabeln om den är skadad.
- Utsätt inte eluttaget (vägguttaget) för flera belastningar.
- Ställ aldrig i och dra aldrig ur strömkabeln med båda händer.

**⚠️⚠️FÖRSIKTIG! Felaktig hantering av produkten genom att ignorera den här symbolen kan leda till allvariga skador och skador på egendom.**

Observera följande punkter för att undvika skador och funktionsfel.

- Placera produktet på en stadig, stabil, vägrät yta.
- Placera inte några tunga föremål på produkten. Stå aldrig på och luta dig aldrig mot produkten.
- Tryck inte med händerna eller fingrarna mot saxen när du avlägsnar utskrivet papper eller fyller på/byter rullpapper.
- Placera inte dina händer mellan lukan och kroppen på produkten när du öppnar/stänger lukan.

Dotržiťe následující body, chcete-li se vyhnout zranění nebo poruše.

- Produkt nainstalujte na pevný, stabilní, vodorovný povrch.
- Na horní část výrobku nemísťte žádné těžké předměty. Na produkt nikdy nestuňte ani se o něj neopírejte.
- Při odstraňování potíštěného papíru nebo při vkládání/vyměně rolčového papíru netlačte rukama či prsty na vzdušný povrchový kotúč.
- Nedávajte rúk medzi kryt a telo výrobku, keď otvárate/zatvárate kryt.
- Nikdy sa neopierajte svojimi nohami o opravovateľ výrobku.
- Nepripojujte telefónnu linku ke konektoru po otvorení kasy (štrku).

Neče-!te zajiřit bezpečnost, odpojte tento produkt, nechte-li dlouho použiván.

Varovné štítky
Výstražné štítky umístěné na tomto produktu obsahují následující varování.

**⚠️ ⚠️ UPOZORNĚNÍ: Nedotýkejte se tepelné hlavy, ani rámu po její straně, neboť tyto součásti mohou být po tisku velmi horké.**

- Temperatu Drift: 5 až 45 °C Skladovací: –10 až 50 °C
- Nadmorská výška: 3000 m alebo menej
- Dbejte na to, aby použitý napájecí zdroj spňoval bezpečnostní normy a vyhovoval následujícím specifikacím. Menovitý výstup: 24 V/2,1 A - 10,0 A
- Maximální výkon: 240 VA nebo nižší

| Magyar |
|--------|
|--------|

**Fontos biztonsági információ**
Ez a dokumentum fontos információkat tartalmaz a termék biztonságos és hatékony használatához. Olvassa el gondosan ezt a szakaszt, és tárolja hozzáférhető helyen.

**Övintézkedések**

**⚠️⚠️FIGYELMEZTETÉS: A termék kezelése a jel figyelmen kívül hagyásával halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.**

A következő esetekben azonnal húzza ki a áramkábelt vagy távolítsa el az akkumulátort, és vegye fel a kapcsolatos szakszakképzett szervizes személyzetet. A használat folytatása tűzhoz vagy áramütéshez vezethet.

- A termék füstöl, furcsa szagot vagy zajt bocsát ki.
- A termék vagy az egész gép felmelegedhet.
- A termék olyan forró, hogy nem lehet megérinteni, vagy a készülékkel deformálódhat.
- Vegye figyelembe az alábbi pontokat tűz, áramütés vagy egyéb sérülés elkerülése érdekében.
- Ne használja a terméket olyan helyiségben, ahol gázolaj, benzín, higító vagy egyéb gyúlékony folyadék éghető párája található a levegőben.
- A termék belsejében és a termék körül ne használjon gyúlékony gázt tartalmazó aeroszolos sprayt.
- Ne takarja le a terméket ruhával, és ne helyezze a terméket magas páratartalommal vagy portartalommal rendelkező helyekre.
- Ne engedje, hogy idegen vagy gyúlékony anyag belessen a készülékbe.
- Ne érintse meg a termék belsejét az útmutatókban leírt helyeken kívül mások.
- Ne használja a terméket az előírtól eltérő áramellátással vagy feszültséggel.
- Ne csatlakoztasson kábeleket az útmutatóban említettetől eltérő módon.
- Soha ne szerelje szét vagy módosítsa a terméket.
- Ne használja a tápcsatlakozót, ha por vagy idegen anyag van rajta.
- A tápkábelt ne törje vagy csavarja meg, ne húzza erőteljesen és ne helyezzen rá nehéz tárgyat.
- Ne használja a tápkábelt, ha sérült.
- Ne csatlakoztasson további hellekéseket a fali csatlakozóhoz.
- Soha ne csatlakoztassa vagy húzza ki a tápkábelt vésszerű kézzel.

**⚠️⚠️FIGYÁZAT: A termék kezelése a jel figyelmen kívül hagyásával sérüléshez vagy anyagi károk vezethet.**

Należy przestrzegać poniższych instrukcji, aby uniknąć obrażeń ciała lub nieprawidłowego działania urządzenia.
• Urządzenie należy ustawić na mocnej, stabilnej i poziomej powierzchni.
• Na wierzchu urządzenia nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów. Na urządzeniu nigdy nie należy stawiać ani się opierać.
• Nie wolno dotykać noża reklamą ani palcami podczas wyjmowania zadrukowanego papieru lub ładowania/wymiany rolki papieru.
• Nie wolno też wkładać rąk między pokrywę a korpus urządzenia podczas otwierania/zamykania pokrywy.
• Nigdy nie należy naprawiać urządzenia samodzielnie.
• Nie wolno podłączać linii telefonicznej do złącza wysuwanego z tyłu.

- Temperatura Działanie: 5 do 45 °C Przechowywanie: –10 do 50 °C
- Wysokość: 3000 m lub mniej
- Należy używać źródła zasilania zgodnego ze standardami bezpieczeństwa, które spełnia następujące wymagania. Moc znamionowa: 24 V/2,1 A - 10,0 A
- Maksymalna moc wyjściowa: 240 VA lub mniej

**⚠️ ⚠️ VIGYÁZAT: Ne érintse meg a hőfejét és a keretet annak oldalán, mert nyomtatás után nagyon forró lehet.**

- Hőmérséklet Működés közben: 5 – 45 °C Tárolás: –10 – 50 °C
- Magasság: 3000 m vagy kevesebb
- Feltétlenül a biztonságási szabványának megfelelő energiaforrást használjon, amely megfelel a következő előírásoknak. Névleges teljesítmény: 24 V/2,1 A - 10,0 A
- Maximális teljesítmény: 240 VA vagy kevesebb

| Slovenčina |
|------------|
|------------|

**Důležité bezpečnostní informace**
V tomto dokumente sa uvádzajú dôležité informácie určené na zaistenie bezpečného a efektívneho používania tohto výrobku. Tuto časť si pozorne prečítajte a uložte ju na prístupnom mieste.

**Bezpečnostné opatrenia**

**⚠️⚠️VÝSTRAHA: Ignorovanie tohto symbolu a následná nesprávna manipulácia s výrobkom môžu viesť k závažnému zraneniu alebo smrti.**

V nasledujúcich prípadoch okamžite odpojte sieťový kábel alebo batériu a kontaktujte kvalifikovaný servisný personál. Ďalšie používanie môže viesť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

- Ak výrobok dymí, vydáva zvláštny zápach alebo nezvyčajny hluk.
- Ak sa na výrobok vyleje voda alebo iná kvapalina.
- Ak je výrobok príliš horúci na dotyk alebo je deformovaný kryt.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde sa v ovzduší môžu vyskytnúť horľavé výpary benzínu, nehoľných olejov iných horľavých kvapalín.
- Vo vnútri alebo v okolí výrobku nepoužívajte aerosóly obsahujúce horľavé plyny.
- Výrobok nepriprikyvajte ani ho neumiestňujte na prašné miesta alebo miesta s vysokou vlhkosťou vzduchu.
- Zabráňte, aby do zariadenia nepadali žiadne cudzie alebo horľavé predmety.
- Nedotýkajte sa vnútorných častí výrobku alebo prídavok, ktoré sú uvedené v návode.
- Výrobok nepoužívajte so zdrojom napájania alebo napájacím napätím iným, než je špecifikované.
- Káble nepripájajte iným spôsobom, než je uvedený v návode.
- Výrobok nečistite aerosólovými alebo inými nepravými čistiacimi prostriedkami.
- Sieťovú zástrčku nepoužívajte, ak je znečistená prachom alebo inými cudzími predmetmi.
- Sieťový kábel neohýbajte, nekruťte, netahajte nadmernou silou ani naňho nekladajte ťažké predmety.
- Sieťový kábel nepoužívajte, keď je poškodený.
- Nepoužívajte elektrickú zástrčku s mokrou rukou.
- Sieťovú zástrčku nikdy nepripájajte ani neodpájajte s mokrymi rukami.
- ⚠️⚠️UPOZORNENIE: Ignorovanie tohto symbolu a následná nesprávna manipulácia s výrobkom môžu viesť k zraneniu alebo hmotným škodám.**

Na zabránenie poraneniu alebo poruche dávajte pozor na nasledujúce body.

- Výrobok umiestnite na pevný, stabilný a vodorovný povrch.
- Na vrchnú časť výrobku nedávajte ťažké predmety. Nikdy nestupajte ani sa neopierajte o výrobok.
- Netlačte rukami alebo prstami na rezací mechanizmus pri vyberaní tlačiarňového papiera alebo vkladaní/vyberaní papierového kotúča.
- Nedávajte rúk medzi kryt a telo výrobku, keď otvárate/zatvárate kryt.
- Nikdy sa nepokúšajte svojimi nohami opravovať výrobok.
- Nepripájajte telefónnu linku ku konektoru na ovládanie (štrku).
- Neče-!te-li zajiřit bezpečnost, odpojte tento produkt, nechte-li dlouho použiván.
- Varovné štítky
Výstražné štítky umístěné na tomto produktu obsahují bezpečnostní pokyny.
- ⚠️ ⚠️ UPOZORNĚNÍ: Nedotýkejte sa tepelnej hlavice a rámu na jej boku. Po skončení tlače môžu byť veľmi horúce.**

- Temperatu Drift: 5 až 45 °C Skladovanie: –10 až 50 °C
- Nadmorská výška: 3000 m alebo menej
- Uistite sa, že používaný zdroj napájania zodpovedajúci bezpečnostným normám, ktorý spĺňa nasledujúce špecifikácie. Menovitý výstup: 24 V/2,1 A - 10,0 A
- Maximálny výkon: 240 VA alebo menej

| Română |
|--------|
|--------|

**Informații importante privind siguranța**
Acest document prezintă informații importante, ale căror rol este de asigurare utilizarea eficientă a acestui produs. Citiți cu atenție această secțiune și păstrați documentul într-un loc ușor accesibil.

**Măsuri de precauție**

**⚠️⚠️AVERTIZARE: Manipularea necorespunzătoare a produsului prin ignorarea acestui simbol poate duce la deces sau la răni grave.**

În următoarele situații, deconectați imediat de la priză cablul pentru curent alternativ sau scoateți bateria și contactați personalul de service calificat. Continuarea utilizării poate duce la producerea unei incendii sau la electrocutare.

- Dacă produsul degajează fum, emanaă un miros ciudat sau produce un zgomot neobișnuit.
- Dacă vărsări apă sau alte lichide în produs.
- Dacă produsul este prea fierbinte pentru a fi atins sau dacă are carcasă deformată.
- Tineți seama de următoarele pentru a evita accidente precum incendii, electrocutarea sau arsuri.
- Nu utilizați acest produs în cazul în care în atmosferă există vapori de benzină, de diluant sau de alte lichide inflamabile.
- Nu folosiți pulverizatoare cu aerosoli care conțin gaze inflamabile nici în interiorul produsului, nici în jurul acestuia.
- Nu acoperiți produsul cu materiale textile și nu îl plasați în locuri cu umiditate ridicată sau cu mult praf.
- Nu permiteți pătrunderea în echipament a unor obiecte străine sau inflamabile.
- Nu atingeți interiorul produsului, cu excepția cazurilor menționate în manual.
- Nu folosiți produsul cu altă sursă de alimentare sau la alte tensiuni decât cele specificate.
- Nu conectați cablurile în alte moduri decât cele menționate în manual.
- Nu dezamblați și nu modificați produsul.
- Nu conectați ștecură dacă prezintă urme de praf sau de alte materiale străine.
- Nu îndoiți, nu răsuști, nu trageți cu o forță excesivă și nu așezați obiecte grele pe cablul de alimentare.
- Nu utilizați cablul de alimentare decât este deteriorat.
- Nu atasați mai multe sarcini la priză (priza de perete).
- Nu conectați și nu deconectați cu mâinile ude ștecuri.

**⚠️⚠️ATENȚIE: Manipularea necorespunzătoare a produsului prin ignorarea acestui simbol poate duce la răni și la deteriorarea bunurilor.**

Tineți seama de următoarele pentru a evita rănirea sau deteriorarea prin caznătoare.

- Positionați produsul pe o suprafață fixă, stabilă, plană.
- Nu așezați obiecte grele pe produs. Nu va așezați și nu va sprinții niciodată de produs.
- Nu atingeți cu mâinile sau cu degetele cutitul atunci când îndepărtați hârtia tipărită sau când introduceți/înlocuiți rola de hârtie.
- Nu puneți mâinile între capacul produsului și ansamblul acestuia atunci când deschideți/închideți capacul.
- Nu încercați niciodată să reparați produsul.
- Nu conectați o linie telefonică la conectorul dispozitivului de deschidere a sertarului.
- Pentru a garanta siguranța, deconectați de la priză produsul în cazul în care nu îl veți utiliza o perioadă îndelungată.
- Etichete de atenționare
- Etichetele de atenționare de pe produs indică următoarele precauții.
- Uz izstrádjumu nenoviojetit smagus priekšmetus. Nekādā gadījumā nestāviet uz izstrádjumu un nebalstieties uz to.
- Izņemot apdrukāto papīru vai ievietojot/izņemot papīra rulli, nepiespiediet rokas vai plaukstus pie griezumā.
- Izņemot apdrukāto papīru vai ievietojot/izņemot papīra rulli, nepiespiediet rokas vai plaukstus pie griezumā.
- Pārsega atvēršanas/aiņvēršanas laikā nelieciet rokas starp izstrádjuma pārsegu un pašu ierīci.
- Nekādā gadījumā nemēģiniet remontēt izstrádjumu saviem spēkiem.
- Nepievienojiet tālruni linijai atvilktnēcas atvēršanas savienotājam.
- Lai gādātu par drošību, atvienojiet š izstrádjuma strāvas kontaktdakšu, ja paredzēts izstrádjumu ilgaku laiku neizmēģināt.

Piesardzības uzlimes

Piesardzības uzlimes uz izstrádjuma norāda uz tālāk minētajiem piesardzības pasākumiem.

**⚠️ ⚠️ UZMANĪBU: Nepieskarieties karstajai galvai un rāimīn tas sānos, jo šīs daļes ir drukāšanas var būt ļoti karstas.**

**⚠️⚠️UPOZORNĚNÍ: Ignorovanie tohto symbolu a následná nesprávna manipulácia s výrobkom môžu viesť k zraneniu alebo hmotným škodám.**

Observera följande punkter för att undvika skador och funktionsfel.

- Temperatura Darbas: 5 līdz 45 °C Uzglabāšanas: –10 līdz 50 °C
- Pacelums: 3000 m vai mazāk
- Noteikti izmantojiet tikai drošības standartu prasībām atbilstošu strāvas avotā, kas atbilst tālāk norādītajām specifikācijām.
- Norādītā jauda: 24 V/2,1 A - 10,0 A
- Maksimālā izvade: 240 VA vai mazāk

| Български език |
|----------------|
|----------------|

**Важна информация за безопасност**
Този документ представя важна информация, която има за цел да гарантира безопасното и ефективно използване на този продукт. Прочетете този раздел внимателно и го запазете на леснодостъпно място.

**Предпазни мерки**

**⚠️⚠️ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправилно бравене с продукта поради игнориране на този символ може да доведе до смърт или сериозно нараняване.**

В